



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

28 Δεκεμβρίου 2000

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 22ας Δεκεμβρίου 2000

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 22 Δεκεμβρίου 2000, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) μειώθηκε κατά 0,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 268,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Η μείωση αυτή οφείλεται σε τακτικές συναλλαγές πελατών και χαρτοφυλακίου που διενήργησαν οι εθνικές κεντρικές τράπεζες.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 25,8 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 8,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 373,1 δισεκατομμύρια ευρώ, γεγονός που οφείλεται στην περίοδο των χριστουγεννιάτικων αγορών. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 14,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 50,1 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος στους αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) μειώθηκε κατά 6,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 254,2 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 20 Δεκεμβρίου 2000 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 128 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 121 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν 2 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με τα 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ της προηγούμενης εβδομάδας), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ανήλθε σε 1,3 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με τα 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ της προηγούμενης εβδομάδας).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 3,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 114,4 δισεκατομμύρια ευρώ.

IV. Τροποποιήσεις του τρόπου παρουσίασης της λογιστικής κατάστασης

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε να επιφέρει τις ακόλουθες τροποποιήσεις στον τρόπο παρουσίασης της ενοποιημένης εβδομαδιαίας λογιστικής κατάστασης του Ευρωσυστήματος στο τέλος του έτους.

Στο στοιχείο 5 του ενεργητικού «Δάνεια σε ευρώ προς αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ» και στο στοιχείο 2 του παθητικού «Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ», ο όρος «αντισυμβαλλόμενοι του χρηματοπιστωτικού τομέα» θα αντικατασταθεί με τον όρο «πιστωτικά ιδρύματα». Η τροποποίηση αυτή γίνεται για λόγους συνέπειας με τη διατύπωση του καταστατικού του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας. Τα στοιχεία αυτά θα επονομαστούν «Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής» και «Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής».

Επιπλέον, το στοιχείο 5.7 του ενεργητικού «Λοιπές απαιτήσεις» δεν θα περιλαμβάνεται στο στοιχείο 5 του ενεργητικού και θα εμφανίζεται ξεχωριστά ως το στοιχείο 6 του ενεργητικού «Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ». Η τροποποίηση αυτή γίνεται προκειμένου στο στοιχείο 5 του ενεργητικού να εμφανίζονται μόνο οι πράξεις νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος.

Τέλος, θα δημιουργηθεί ένα νέο στοιχείο 3 του παθητικού με τίτλο «Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ», προκειμένου να παρουσιάζονται πράξεις με πιστωτικά ιδρύματα οι οποίες δεν σχετίζονται με τη νομισματική πολιτική του Ευρωσυστήματος.

Η αρίθμηση των υπόλοιπων στοιχείων τόσο του ενεργητικού όσο και του παθητικού θα τροποποιηθεί σύμφωνα με τις προαναφερόμενες αλλαγές.

Σημ.: Οι εν λόγω τροποποιήσεις θα εφαρμοστούν στην ενοποιημένη λογιστική κατάσταση της επόμενης εβδομάδας, η οποία θα δημοσιευθεί στις 4 Ιανουαρίου 2001.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 22ας Δεκεμβρίου 2000

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 22ας Δεκεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 22ας Δεκεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	124.947	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	373.063	8.787
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	27.139	383	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	114.353	-3.489
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	246.382	342	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	1.328	1.235
	273.521	725	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	15.403	-942	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	3.447	-313		115.681	-2.254
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	3.784	0
	3.447	-313	4 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5 Δάνεια σε ευρώ προς αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	50.096	-14.086
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	212.000	-6.999	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.939	-2
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	45.000	0		54.035	-14.087
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	11.139	326
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	855	-1
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	1.957	1.685	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	94	11	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	12.728	327
5.7 Λοιπές απαιτήσεις	253	71	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	259.304	-5.232		12.728	327
6 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	25.840	155	8 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	7.077	0
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	58.263	-401	9 Λοιπές υποχρεώσεις	70.939	1.132
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	87.885	235	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	144.152	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	55.157	0
Σύνολο ενεργητικού	848.610	-5.771	Σύνολο παθητικού	848.610	-5.771

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.